

do y separado de los hechos que sucedieron. Aquí es donde el apóstol funda su espiritualidad de la Palabra: lo que se predica es algo recibido, y es en dicha Palabra donde se hace presente la potencia de Dios, aunque ésta esté escondida en la debilidad de un instrumento humano.

El libro afronta una gran variedad de temas, tanto sobre la figura de Cristo como sobre la de Pablo. El estilo es ágil y sencillo, y nos ayuda a reparar de nuevo en muchos aspectos que nos hacen más cercano y comprensible al «Dios invisible» y que dan color y vida al modelo de apóstol y ministro realmente entregado que fue San Pablo.

Juan Luis Caballero

Giuseppe PULCINELLI, *La morte di Gesù come espiazione. La concezione paolina*, San Paolo, (Cinisello Balsamo) Milano 2007, 463 pp., 14,5 x 21,5, ISBN 978-88-215-5865-8.

—, *ABC per conoscere l'apostolo Paolo*, San Paolo, Cinisello Balsamo (Milano) 2008, 64 pp., 15 x 21, ISBN 978-88-2156-182-5.

Una de las formas que tiene San Pablo de hablar del valor salvífico de la muerte de Jesús es a través del concepto de expiación (*hilasterion*, en griego). Aunque sólo recurre a él explícitamente en Rm 3,25, hay otros textos paulinos en los que se alude a dicha realidad, como es el caso de 1 Co 15,3-5 («Cristo murió por nuestros pecados»), 2 Co 5,21 («lo hizo pecado por nosotros, para que llegásemos a ser en él justicia de Dios») o Ga 3,13 («Cristo nos rescató de la maldición de la Ley, haciéndose maldición por nosotros»). El estudio de Pulcinelli *La morte di Gesù come espiazione* tiene como objeto comprender

mejor el sentido y el uso de dicha categoría, poco presente en el Nuevo Testamento, pero central en el desarrollo de la teología posterior.

El trabajo se desarrolla en cuatro pasos. En primer lugar, se exponen los motivos de la investigación, se tratan las cuestiones terminológicas y metodológicas y se traza un *status quaestionis* de autores e hipótesis sobre el tema. La segunda parte analiza los temas de la muerte vicaria y la expiación en los trasfondos greco-helenístico y bíblico-judío, fijándose más en detalle en la relación entre Isaías 53 y el Nuevo Testamento y en la eficacia salvífica de la muerte de los mártires tal y como se trata en 4 Macabeos y 2 Macabeos. En tercer lugar, se estudia el concepto de expiación en el Nuevo Testamento: la terminología, las fórmulas con las que se expresa (a causa de; en favor de), el concepto de reconciliación, los pasajes paulinos más relevantes. Por último, las páginas 263-367 están dedicadas en exclusiva al análisis pormenorizado de Rm 3,25 —en el contexto de los vv. 21-26—, texto que el autor traduce así: «lui [Cristo Gesù] Dio ha esposto pubblicamente come strumento di espiazione, per mezzo della fede, con il suo sangue, a dimostrazione della sua giustizia per la remissione dei peccati passati» (p. 265).

No es fácil resumir en pocas líneas las conclusiones de este trabajo, debido a la gran cantidad y variedad de aspectos que se tratan. Según el A., la idea de la muerte benéfica-vicaria de un hombre en beneficio (o en lugar) de otros está casi ausente del Antiguo Testamento, salvo en Isaías 53 y en 4 Macabeos y 2 Macabeos. Por el contrario, sí lo está en la literatura greco-romana, a todos los niveles, constituyendo así un *topos* recurrente, tanto en la literatura (*dulce et de-*

corum est pro patria mori; unum pro multis dabitur caput) como en la cultura común. Por lo que respecta al vocabulario de la expiación usado en el Antiguo Testamento (*kappóret*), la conclusión es que se trata de un rito en el que Dios es el sujeto, y gracias al cual, a través del derramamiento de sangre, se otorga al hombre la posibilidad de obtener el perdón de sus pecados y de restablecer una correcta relación con Dios.

La concepción de expiación en el Nuevo Testamento se sitúa en esta línea, y aporta, respecto a la greco-romana, un horizonte propio, que va más allá del de una salvación prevalentemente intraterrena, al mismo tiempo que añade el elemento específico de los pecados, de los que la muerte salvífica de Cristo libera al hombre. En todo caso, el sacrificio de Cristo no tiene como objeto aplacar la ira de Dios, castigar, saldar una deuda o convertirse en propiciación, sino ofrecer gratuitamente la salvación a los hombres. Un punto fundamental es que Dios no exige la muerte salvífica de Cristo, sino que es iniciativa suya: con ella demuestra su justicia y dona el perdón de los pecados. Pablo confiere a esta oferta, además, un matiz de universalidad. El hombre, por su parte, tiene también un papel en este proceso, ya que es libre de aceptar o no este don, por medio de la fe en Cristo Jesús. Cada uno de los textos paulinos analizados refleja en diferente medida los aspectos aquí implicados.

El A. concluye, por último, que la categoría soteriológica de expiación expresada no sólo *cómo* somos salvados/perdonados, sino que manifiesta también el mismo ser de Dios que se revela en Jesucristo: «*l'espiazione non può mai essere intesa come un tributo che il Figlio deve pagare per "soddisfare"/"placare" un Dio irato e assetato di sangue, ma è*

un evento che ha origine nel rapporto filiale e amoroso intrinseco alla stessa Trinità» (p. 380).

Esta publicación es básicamente el texto de la tesis doctoral llevada a cabo por el A., bajo la dirección del biblista italiano Romano Penna. El trabajo es pormenorizado, claro y riguroso. Desde el primer momento se plantea en discusión con la bibliografía sobre el tema. Aunque está dirigido a especialistas, no carece de interés para un público más amplio: profesores de teología en general y cristianos cultos que quieran profundizar en uno de los aspectos centrales de la cristología y la soteriología. Entre otras cosas, la lectura detenida de esta obra ayudará a definir mejor una terminología que, a menudo, se usa indistintamente, pero que presupone interesantes particularidades teológicas, y que es de aplicación directa a la vida de los cristianos: redención, reconciliación, expiación, propiciación, sacrificio, etc.

ABC per conoscere l'apostolo Paolo es una obra sencilla con la que se pretende presentar las informaciones esenciales para conocer la vida, las cartas, el pensamiento y las ciudades de San Pablo. Cada una de estas partes se subdivide en temas que se presentan como respuesta a algunas de las preguntas más habituales sobre San Pablo: las fuentes de información sobre su vida y obra, su cronología, su nombre, su conversión, la asamblea de Jerusalén, Pablo «apóstol», sus viajes, Pablo escritor, el canon, su relación con Jesús, etc. Los distintos epígrafes se exponen de una forma breve y divulgativa, acompañada de imágenes y gráficos, y tienen como objeto trazar un cuadro general, accesible a un público lo más amplio posible, en el que poder situar otras lecturas más profundas sobre el Apóstol.

Juan Luis Caballero